



CISQ is a member of



**IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.**

# CERTIFICATO N. AS/11/10/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

## SIPAEL S.R.L.

VIA CARLO EMERY, 47 00188 ROMA (RM) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA CARLO EMERY, 47 00188 ROMA (RM) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### EN 9120:2009 / UNI EN 9120:2010

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DELLA NORMA EN 9104-001:2013 E DEL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-18  
ASSESSED ACCORDING TO EN 9104-001:2013 STANDARD AND TO THE REQUIREMENTS OF ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-18

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

COMMERCIALIZZAZIONE DI PRODOTTI E SISTEMI DELL'INDUSTRIA AERONAUTICA CIVILE  
E MILITARE A MARCHIO DEL PRODUTTORE.

EA:29A  
EA:21

**TRADE OF PRODUCTS AND SYSTEMS FOR THE CIVIL AND MILITARY AERONAUTICAL  
INDUSTRY WITH PRODUCER'S TRADEMARK.**

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale  
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità nel settore  
aerospaziale secondo lo schema EN 9100  
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Quality Management Systems for the aerospace  
sector according to EN 9100 scheme

Prima emissione First Issue	22.10.2010
Emissione corrente Current Issue	03.10.2013
Data scadenza Expiry Date	02.10.2016

Ing. Michele Francioni  
(Chief Executive Officer)

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Riferirsi al Manuale della Qualità  
per i dettagli delle esclusioni ai  
requisiti della norma

Reference is to be made to the  
Quality Manual for details  
regarding the exemptions from the  
requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian  
Federation of management  
system Certification Bodies



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G  
SGA N° 002 D DAP N° 001 H  
PRD N° 002 B PRS N° 066 C  
SCR N° 003 F LAB N° 0832

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements



www.cisq.com

Form CISQ/ISGE-08/2013